



National Defence

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving - PWGSC - Réception des soumissions - TPSGC  
11 Laurier St. - 11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 - Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5

|  |   |   |
|--|---|---|
| <b>Title - Sujet</b><br>Aircraft Cargo Loading Trailer with Height Adjustable Deck<br>Remorque de chargement de cargaison d'avion avec plateforme ajustable en hauteur |   | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br><br>001 |
| <b>Solicitation No. N° de l'invitation</b><br>W8476-206290/A   | <b>Date of Amendment Date de modification</b><br>27 octobre 2020  |   |
| <b>Address enquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b><br>Joe Shepstone   |   |   |
| <b>Telephone No. - N° de telephone</b>   | <b>E-Mail Address - Courriel</b><br>victor.shepstone@forces.gc.ca |   |
| <b>Destination</b><br>Specified Herein<br>Précisé dans les présentes   |   |   |

**Instructions:** Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

**Instructions :** Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

|   |  |
|---|--|
| <b>Delivery required Livraison exigée</b><br>See herein - Voir aux présentes  | <b>Delivery offered Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>  |  |
| <b>Person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print):   La personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur ( taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :</b> |  |
| <b>Name - Nom</b>   | <b>Title - Titre</b>                       |
| <b>Signature</b>  | <b>Date</b>                                |

|   |
|---|
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b>   |
| At - à :  |
| 2:00 PM - 14:00   |
| On - le :   |
| 17 novembre 2020  |
| Time Zone - Fuseau Horaire :<br>Eastern Standard Time (EST)<br>Heure normale de l'Est (HNE) |

**LA PRÉSENTE MODIFICATION À L'INVITATION À SOUMISSIONNER VISE À :**

1. Changer la date de clôture de l'invitation du 3 novembre 2020 au 17 novembre 2020.

**CETTE DEMANDE DE SOUMISSIONS EST MODIFIÉE PAR LA PRÉSENTE COMME SUIVIT :**

- 1.1 Supprimer de la page de garde: la sollicitation se termine - «3 novembre 2020»  
Remplacer par - «17 novembre 2020».

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**